

اُردو ناول کا کوہ نور۔ شہزاد ایک خالص نسوانی کردار

ڈاکٹر صوبیہ سلیم
اسٹنٹ پروفیسر
نمل۔ اسلام آباد

Abstract

Articles infold the beauty of the character of Shehzad which is the rarest presentation of the female in Urdu. .Shehzad not only open up us to the layers of hypocrite society but dig deep into the psyche of women as a human being without any stigma.it also poetry the relation of man and woman without labeling into relation which itself is a daring effort in Urdu novel..

Keywords: Urdu novel.Mufi. Shehzad.Women.relationship of man and woman Women psychology.love

اُردو ناول میں مفتی کا کردار شہزاد اپنی نوعیت کا منفرد نسوانی کردار ہے جس کا تعارف کسی مرد رشتے کے توسعت سے نہیں ہوتا اور یہی اس کی خوبی ہے۔ مقالہ نگار نے اسی پہلو پر روشنی ڈالتے ہوئے مصنف کی ان کوششوں کو سامنے لایا ہے جو معاشرے میں مرد اور عورت کے تناظر میں رواج پانچے ہیں۔ یہ کردار نسوانی نفسیات اور مرد اور عورت کے رشتے کی کئی ان دیکھی کڑیوں کو سامنے لاتا ہے۔

کلیدی الفاظ: مفتی۔ اُردو ناول۔ نسوانی کردار۔ نسوانیت۔ مرد اور عورت کا تعلق۔ عورت کی نفسیات

’علی پور کا ایللی‘ ممتاز مفتی کا پہلا ناول ہے جسے بعد ازاں انہوں نے سوانحی ناول قرار دیا۔ اس کی ضخامت اور اس کے فن پر بہت کچھ لکھا گیا۔ اس کو کئی حوالوں سے شہرت حاصل ہوئی جس میں ایک وجہ آدم جی ایوارڈ کا نہ ملنا بھی تھا۔ بہت سے لوگوں نے اس لیے پڑھا کہ اس کو آدم جی ایوارڈ کیوں نہیں ملا اور پھر وقتاً فوقتاً تقریباً تمام بڑے نقادوں کے تبصرے اور تنقید سامنے آئی۔ احسن فاروقی نے اسے خالص ناول قرار دیا۔ (1) اسے تلاشِ ذات کا ناول بھی کہا گیا۔ خود مفتی کی اپنی نظر میں یہ ایک ایسی تخلیق ہے جو ضد کا نتیجہ تھی، وہ لکھتے ہیں:

علی پور کا ایللی میں نے اُردو ادب کے خلاف احتجاج کے طور پر لکھی تھی۔ اُردو ادب کئی ایک پہلوؤں میں بڑا اُجلا تھا۔ بڑا مہذب تھا بڑا اخلاق زدہ تھا، اس حد تک کہ حقیقت پسندی سے بے گانہ ہو جاتا تھا۔ اُردو ادب کی خود نوشتیں بڑی دھلی دھلائی، کلف زدہ اور استری کی ہوئی تھیں۔ میں نے سوچا ایک سچی خود نوشت پیش کروں۔ اخلاق اور تہذیب سے بے نیاز۔ (2)

ناول میں بے شمار کردار ہیں، ایک اندازے کے مطابق ان کی تعداد دو سو سے اوپر ہے۔ مگر یہ تمام کردار ایللی کے حوالے سے آتے ہیں کیونکہ تمام تر قصہ ایللی کی ذات کے گرد گھومتا ہے اور اس قصے میں بھی بنیادی قصہ ایللی اور شہزاد کے عشق کا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ قصہ اس انداز میں پیش کیا گیا ہے کہ ایللی کی ذات کے ارتقاء کی داستان، اس کے دل و دماغ کے نہاں خانے، اس کی نفسیات کی پرتیں، اس کی شخصیت کی کچی سب کچھ واضح ہو کر



سامنے آتا ہے جو ایک طرف ہمیں اس کی ذات کو سمجھنے میں مدد دیتا ہے تو دوسری طرف شہزاد سے اس کی محبت اور تعلق کی بھی گتھیاں سلجھاتا ہے۔ ایللی دراصل ایک ایسا شخص ہے جس کی چیزیں، اس کے ماحول، اس کے ارد گرد کی معاشرت اور اس کے دوستوں کی زندگی میں 'مورث' ایک مرکز کی حیثیت رکھتی ہے۔ ان سب نے مل کر ایللی کو بہت کم عمری میں ان باتوں کی طرف دھیان دینے پر مجبور کیا جس کے لیے اس کا دل و دماغ اور جسم تیار نہ تھا۔ جس کے باعث، اس میں جہاں ایک گھٹا گھٹا ساجنی احساس بیدار ہوا وہیں اس کے اندر احساس کمتری اور اس کی شخصیت میں ایک کچی پیدا ہوئی، جس نے اسے نارمل نہ ہونے دیا اور خود ممتاز مفتی لکھتے ہیں

یہ روئیداد ہے ایک ایسے شخص کی جس کا تعلیم کچھ نہ بگاڑ سکی، جس نے تجربے سے کچھ نہ سیکھا، جس کا ذہن اور دل ایک دوسرے سے اجنبی رہے جو پروان چڑھا اور باپ بننے کے باوجود بچہ رہا۔ (3)

ایللی کے والد کی رنگین مزاجی اور والدہ کی گھریلو حیثیت اور خصوصاً اس کی سوتیلی ماں اور اس کے باپ کا تعلق جس میں جنس کی شدت حد سے بڑھی ہوئی تھی اور پھر اس کی سوتیلی ماں صفیہ کا نو عمر ایللی کے ساتھ رویہ ایسا تھا کہ نفرت، محبت اور جنسی کشش کے ملے جلے جذبات اس میں پیدا ہوئے جس نے اس کے دوسری عورتوں سے تعلقات میں اہم کردار ادا کیا۔ ایللی کے قصے میں کئی عورتیں ہیں جو اس کے عہد کی ترجمانی کرتی ہیں۔ ان عورتوں کی زندگی کے جذباتی، ذہنی، اقتصادی، سماجی اور خاص طور پر جنسی پہلوؤں کے بارے میں پتہ چلتا ہے جس سے قصے اور ایللی کے کردار کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے مگر ان تمام کرداروں میں شہزاد کا کردار سب پر چھایا ہوا ہے۔ شہزاد کا کردار شاید اردو کا وہ واحد نسوانی کردار ہے جس کی پیشکش کو نقادوں نے اتنا سراہا ہے چند اقتباسات سے اس کے کردار کی خوبصورتی کا اندازہ کیا جا سکتا ہے۔ حفیظ رومانی اس کو خراج تحسین پیش کرتے ہوئے کہتے ہیں

مفتی نے جو شہزاد کا کردار پیش کیا ہے وہ ناول کے فریم سے باہر نکل آیا ہے اور کلاسیکی ادب کے چند ان گئے چنے کرداروں میں آکھڑا ہوا ہے جو ہمیشہ زندہ رہیں گے۔ (4)

محمد عمر کہتے ہیں

اس کتاب کی جان شہزاد ہے۔ (5)

ابن انشا اس کو ایللی سے بھی بڑھ کر پاتے ہیں، وہ لکھتے ہیں

دولہا اس بارات کا ایللی سہی لیکن آگے چل کر شہزاد اسے پچھاڑ کر کھڑی ہو جاتی ہے۔۔۔ اردو ادب کے لازوال کردار کے طور پر زندہ رہے (6)

شہزاد سے ایللی کی پہلی ملاقات اس کی شادی کے دن ہوئی۔ اس کے حنائی ہاتھوں کی خوشبو سے ایللی کے اندر سوئی ہوئی جذباتی و جنسی محبت نے ایک انگڑائی لی جو اس کی ماں صفیہ نے اس کے نو عمر دل و دماغ میں پیدا کی تھی اور یوں شہزاد سے ایک انجانا تعلق قائم ہوا، وقتاً فوقتاً ملاقاتوں میں ایک نئے بندھن کا آغاز ہوا، جو بعد میں محبوبہ اور بیوی کے تعلق میں بدل جاتا ہے۔ چونکہ شہزاد کا کردار اس وقت سامنے آتا ہے جب وہ بیاہتا کا روپ دھار چکی ہے، اس کے ماضی اور تربیت کے بارے میں زیادہ معلومات نہیں ملتیں مگر یہ بات طے شدہ ہے کہ وہ جس ماحول میں پلی بڑھی اور جہاں اس نے تربیت پائی وہ جگہ، اس کے سسرالی آصفی محلے کی گھٹی فضا کے مقابلے میں بہت بہتر معلوم ہوتی ہے۔ کشادگی آسودہ حالی اور روشن خیالی کے اثرات و ثمرات نے شہزاد کے مزاج میں جہاں ایک فطری سادگی اور حلیمیت پیدا کی وہیں شوخی اور زندہ دلی اس کے مزاج کا حصہ بن کر ہمارے سامنے آتی ہے، یہی مزاج اور ماحول کا تضاد آصفی محلے میں بلچل پیدا کر دیتا ہے۔ جہاں عورتیں اس کو بے باک خیال کر کے بدکتی ہیں تو وہیں اس کی مینلناری اور ہنسوڑ مزاجی کو دل ہی دل میں سراہتی بھی ہیں، یہی خوبیاں جہاں اس کو آصفی محلے کی لڑکیوں سے ممتاز بناتی ہیں وہیں انہی کے باعث بدنام ہے کیونکہ لڑکوں کی نظر میں باقی تمام لڑکیاں بے حیثیت ہو کر رہ جاتی ہیں۔ اس کے کردار کا سب سے بڑا عیب، جس نے آصفی محلے میں قیامت برپا کی وہ اس کی بے تکلفی ہے۔ وہ مرد و عورت

سے یکساں طور پر بے تکلفی اور یگانگت کا اظہار کرتی ہے جو اس کی صاف دلی اور روشن خیالی کو ظاہر کرتا ہے مگر آصفی محلے میں یہ روایت شہزاد سے شروع ہوئی لہذا اس نے اولین ہونے کا بار بھی اٹھایا۔ اس کا حلیہ، اس کی عادات، اس کا مزاج، اس کا حسن، اس کا رکھ رکھاؤ، لباس، چال ڈھال، وہ ہر طرح سے دوسری عورتوں سے مختلف تھی لہذا وہ دیکھتے ہی دیکھتے آصفی محلے کی جان بن گئی جس کی بنیاد انفرادیت تھی، لہذا وہ کچھ بھی کرتی اس کا چوبارہ موضوع سخن رہتا۔ اس کی شوخی و شرارت اور زندہ دلی سونے پر سہاگہ ہے۔ اس کی شوخی کو شریف محبت کا پیغام سمجھا اور اسے اپنی بیوی بنا لیا۔ شہزاد کی شادی نے اُسے ایک نئے ماحول میں ہی نہ بچا بلکہ جذباتی، ذہنی اور جنسی اعتبار سے بھی اس کی شخصیت پر کاری ضرب لگائی کیونکہ شریف ایک ایسی شخصیت کے سحر میں گرفتار ہے جسے کسی اور کا گھر بسائے بھی مدت ہو چکی ہے مگر وہ محبت کا تقاضا سمجھتا ہے کہ اپنی وفاداری اُس سے منسوب رکھے۔ وہ بیمار ذہنیت کے سطحی عاشق کی طرح چھت کو گھورنے اور خود لذتی میں مبتلا رہنے کو محبت کی معراج گردانتا ہے۔ ان حالات میں شہزاد جس کے مزاج میں شوخی ہے، زندہ دلی ہے شریف سے مایوس ہو جاتی ہے۔ وہ سمجھوتہ تو کر لیتی مگر دل ہی دل میں وہ شریف کو حقارت کی نظر سے دیکھتی ہے جس سے ایک طرف تو اس کی زخمی انا کا احساس جاگتا ہے تو دوسری طرف وہ دکھ جس کے ساتھ اس نے عمر بھر نبھا کرنا ہے۔ رفتہ رفتہ شہزاد خود کو زندگی میں گن کر لیتی ہے۔ شریف سے اُسے نہ کوئی اُمید ہے، نہ محبت اور نہ کوئی ہمدردی۔ اہلی جو ادھر ادھر کے رومانس لڑا رہا ہے اور وقتاً فوقتاً اپنے باپ کے جنسی مشاغل سے بھی آگاہ ہو رہا ہے اور اس کا جسم بھی اب اس کی جنسی ضروریات کی پر تیں کھول رہا ہے، اس کے اندر ایک عجیب سنسنی پیدا کرتا ہے۔ عورت سے متعلق اس کے خیالات، اس کے تعلق کی نوعیت اس کو اور بھی الجھاتی ہے۔ شہزاد جس سے اُس کو ایک عجیب طرح کا تعلق ہے، اس کی کشش علی پور میں قدم رکھتے ہی اہلی کے لیے ناگزیر ہو جاتی ہے اور علی پور سے باہر بھی اس کا پیچھا نہیں چھوڑتی۔ یوں لگتا ہے شہزاد اہلی کا آسیب ہے جو اس کے حواسوں پر اوائل عمری میں چھا گیا جس سے پیچھا چھڑانے کے لیے وہ رساڑائے ہوئے جانور کی طرح سرپٹ بھاگتا جاتا اور تھک جاتا تو واپس لوٹ آتا پھر سے بھاگ جانے کے لیے۔

شہزاد کی بے باکی اس تعلق کے لیے گویا ایک میکانکی عمل وضع کرتی ہے۔ شہزاد نہ تو لگی لپٹی رکھتی ہے اور حد تو یہ ہے کہ جن باتوں کو چھپ چھپ کر لوگ بتاتے ہیں یہ علی الاعلان پوچھ لیتی ہے۔ لڑکوں کے معاشقے ہوں یا عورتوں کی دلی دلی خواہشات، شہزاد یوں کہہ دیتی ہے کہ جیسے سبزی کا بھانؤ پوچھ رہی ہو۔ اہلی کے مشاغل اس کی محبتوں سے آگاہی کا ذکر نہایت عام لہجے میں کرتی گویا ظاہر کرتی ہو کہ اس کی ہم راز ہے اور ہم میں کوئی تکلف نہیں۔ مگر اہلی جو پہلے ہی عورت اور مرد کے تعلق کو سمجھنے سے قاصر تھا، محبت کی حدود سے بے خبر تھا اس بے تکلفی کو سہہ نہ پایا اس کے جذبات میں جنس اور محبت کی ایسی لہر دوڑی کہ وہ خود پر قابو نہ پا سکا۔ اہلی چونکہ عمر میں شہزاد سے کافی چھوٹا ہے اس لیے شہزاد، اس کی جھپٹ کو طفلانہ بے اختیاری سمجھتی ہے مگر حقیقت یہ ہے کہ اس لمحے نے اس کے جذبات میں بھی تلاطم پیدا کیا اور تنہائی میں اہلی کے اظہار محبت نے اس کو پگھلا دیا، ایسے میں اُسے شک بھی نہ گزرا کہ اس محبت کے اظہار میں شدت، بے اختیاری ہے یا واقعی اس کے پیچھے کوئی جذبہ ہے مگر اس ایک لمحے نے شہزاد کے اندر ایک نئی روح پھوکی۔ اس کا رد عمل ایک نوجوان دوشیزہ کا سا ہے جسے اچانک اپنی محبت کا احساس ہو جائے اور وہ اس بوچھاڑ میں پور پور ڈوب جائے باقی تمام دنیا سے بے نیاز ہو کر محبوب کے تصور میں کھوئی رہے۔ یہی وجہ ہے کہ اُسے احساس نہیں ہوتا کہ لوگ اس کے بارے میں جو باتیں بتاتے ہیں ان میں اہلی کا نام بھی آنے لگا ہے۔ وہ بہت عرصے اس احساس سے عاری رہتی ہے شاید وہ اس کیفیت سے باہر نہیں آنا چاہتی جو چاہے جانے کے نتیجے میں پیدا ہوئی ہے اور جس سے شریف نے اُسے محروم رکھا۔ بقول ممتاز مفتی:

عورت کی زندگی کا سب سے بڑا المیہ محبت سے متعلق ہے۔ مرد اور عورت کی محبتوں میں ایک بنیادی فرق ہے۔

مرد محبت کرنا چاہتا ہے۔ محبت کرنا اس کے بس میں ہے جسے چاہے جب چاہے کرے محبت کرنے کا ملاپ یا وصال سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ اس کے برعکس عورت کی خواہش ہوتی ہے کہ وہ چاہی جائے۔ یہ فعل اس کے بس میں نہیں اس کا انحصار دوسرے پر ہے۔ دوسرا چاہے نہ چاہے۔۔ عورت خالی چاہے جانے کی متنی نہیں بلکہ اس کی خواہاں ہے کہ جو مرد اُسے پسند ہے وہ اُسے چاہے۔ (7)

دیکھا جائے تو ان دونوں خواہشات کا اظہار شہزاد کے کردار میں ملتا ہے۔ ایلی کے اظہار محبت نے شہزاد کی ذات میں ہلچل پیدا کی اور اس کے بعد وہ ایلی کو ہر طرح سے خود سے باندھے رکھنے کی کوشش میں مصروف رہتی، کبھی اس کا خیال رکھتی، کبھی اُسے قرب سے نوازتی اور کبھی اس سے بے نیاز ہو جاتی۔ یہ رویہ بہت سے رجحانات کا ملا جلا سا احساس دلاتا ہے، وہ عمر میں ایلی سے بڑی ہے اس لیے فطری طور پر اس کا انداز مشفقانہ ہے۔ ہر مرد عورت میں پناہ لیتا ہے دوسری طرف عورت کے دل میں یہ خیال ہوتا ہے کہ وہ محبوب کو خود سے دور نہ جانے دے، وہ اس سے مجبوترتا رہے۔ یہی وجہ ہے کہ شہزاد ایلی کی ہلکی پھلکی پیش قدمی کو برداشت کرتی ہے تاکہ ایلی اس سے دور نہ جائے وہ اس کی محبت کا مرکز رہنا چاہتی ہے عورت کے اس رویے کے بارے میں ممتاز مفتی کہتے ہیں ”وہ جسمانی ملاپ اس لیے گوارا کر لیتی ہے تاکہ محبت کی فضا قائم رہے ٹوٹنے نہ پائے۔“ (8) مگر جوں ہی اسے احساس ہوتا کہ ایلی اس کے سوا کسی اور طرف نہیں جاسکتا۔ اسیری کا احساس اُسے بے نیاز بنا دیتا۔

شہزاد فطری طور پر ’ان لنگی‘ عورت تھی۔ اسے جسم سے لاگ تھی اسے اپنے گرد محبت کا ہالہ قائم رکھنے کا جنون تھا وہ پگھٹ کی پیاری تھی لیکن گمگرمی بھرنے سے اُسے بیر تھا اور جسمانی قرب کو صرف اس صورت میں برداشت کرنے کو تیار تھی جب پریم کے دیپ کو جلتا رکھنے کے لیے اس میں تیل ڈالنا از بس ضروری ہو جائے۔ (9)

شہزاد میں عورت کے اندر ہونے والی کشش، اس کے فطری تقاضے، اس کے جذباتی، جنسی اور ذہنی رخنوں کا کئی طرح اظہار ملتا ہے۔ ایک عورت محبت کو ایک جذباتی رشتہ نہیں جانتی بلکہ محبوب اس کے وجود کا حصہ ہوتا ہے وہ اس کے بغیر مکمل نہیں ہوتی اور اس کا وجود کا احساس رکھنے کے لیے اُسے دیکھنے کی ضرورت نہیں ہوتی، وہ رب کی طرح بن دیکھے ہی ہر جگہ موجود محسوس ہوتا ہے۔ عورت کے لیے محبت کی انتہائی صورت میں جسم کا رشتہ قائم ہوتا ہے جبکہ مرد کے لیے جسم محبت کا ابتدائی قدم ہے۔ وہ پہلے بدنی احساسات سے مغلوب ہوتا ہے اور اس کے ذہنی و جذباتی احساسات بعد میں جاگتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ ایلی کی ذہنی کشش اور اس کے احساس کمتری نے قربت کا احساس جگانے کے لیے جسم کی طرف رغبت کی تو شہزاد کو محسوس ہوا کہ اس نے محبت کی تزیین کی ہے۔ ایک عورت اپنا آپ سوچنے کو اہمیت نہیں دیتی جب اس کا دل محبوب کا ہے تو جسم از خود اس کا ہو جاتا ہے مگر مرد ہمیشہ لذت اور ہوس کے احساس سے مغلوب ہو کر عورت کو محبت کا احساس دلانا چاہتا ہے جو کہ عورت کے لیے دکھ اور کرب کا باعث بن جاتا ہے۔ اُسے محسوس ہوتا ہے کہ محبوب نے اُسے سستی لذتیت کا باعث سمجھا، ایسی شہوانی عورت جو جسمانی قرب کے لیے محبت کا ڈھونگ رچاتی ہے۔ شہزاد کے یہ الفاظ اس احساسِ ذلت کی عکاسی کرتے ہیں۔

تم سمجھتے ہو کہ مجھے تمہاری ضرورت ہے۔ مجھے خواہش۔۔۔ کاش تم اس قسم کی غلطی نہ کرتے وہ بولی کاش تم میرے لیے صرف ایلی ہی رہتے پھر تمہیں معلوم ہوتا کہ مجھے صرف تم پیارے ہو مجھے تم سے کوئی غرض نہیں وہ پھر رونے لگی۔ کاش کہ تم مجھے سمجھ سکتے شہزاد نے بمشکل کہا کاش کہ تم جانتے۔ (10)

شہزاد ایک کھری اور نڈر عورت ہے۔ اپنے تعلق کو اُس نے کبھی مخفی نہ رکھا اور نہ کبھی تردید کی۔ اس کا ایلی کیلئے بدنامی مول لینا جہاں لوگوں سے بے نیازی کا اظہار ہے وہیں وہ اس رویے کے خلاف احتجاج بھی ہے جہاں لوگ اس کے شوہر کی طرف ملامت بھری نگاہ نہیں ڈالتے بلکہ اس کو ایک ناکام عاشق کے طور پر قبول کرتے ہیں مگر شہزاد سے نہ ہمدردی کرتے ہیں اور نہ اس کے ردِ عمل کو جائز جانتے ہیں، جائز تو کچا وہ اس پر بھی شہزاد کو قربانی

کا بکرا بنانا چاہتے ہیں کہ ایک گرہستن سے اور کس بات کی امید کی جا سکتی ہے۔ شہزاد لوگوں کی باتوں سے بے پروا ہے شاید وہ ان کو جتنا چاہتی ہے کہ اگر وہ اس کے شوہر کی بے نیازی اور اس کی محرومی پر چپ رہ سکتے ہیں تو وہ اپنی محبت کے لیے ان کی باتوں کی پروا نہیں کرتی، شاید وہ انہیں اس قابل نہیں سمجھتی۔

شہزاد کی محبت کا پس منظر اور اس کے اعمال اور افعال میں فطری مطابقت نظر آتی ہے وہ ابتدا میں ایللی کے رویے کو بچکانہ اور غیر ذمہ دارا نہ سمجھ کر نظر انداز کرتی ہے۔ اس کے اصرار پر خود، ایللی کے لیے کھلونا بن جاتا ہے جو اس کی تنہائی بانٹتا ہے جس کا خیال وہ ماں کی طرح رکھتی ہے مگر جو آہستہ آہستہ اس کے دل میں ایک مرد کے طور بسیرا کر لیتا ہے مگر جہاں اُسے محسوس ہوتا ہے کہ وہ شریف کی طرح جسمانی وارفٹگی کی طرف مائل ہو رہا ہے وہاں وہ اُسے اپنے بازو سونپ کر خود میں سمٹی بے گانہ سی نظر آتی ہے مگر جو نہی وہ اس کا محبوب بتا ہے وہ اس کو خود سپردگی کے ساتھ پیار بھری نگاہوں سے دیکھتی ہے جس میں ہوس سے زیادہ

الوہیت ہے۔ شہزاد کے لیے ایجاب و قبول سے آگے بھی کوئی منزل ہے جہاں پانے کی خوشی اور کھونے کا غم ہے، اپنائیت ہے جو احساسِ بے نیازی کو جنم دیتی ہے۔ وہ رسوائے زمانہ ہو کر شوہر اور گھر سے بے خبر ہو کر بس ایللی کی ہو رہتی ہے۔ مگر جہاں محبت اور ہوس ایک ہوتے نظر آتے ہیں وہاں وہ بدکتی ہے اپنی نظروں میں گر جانے سے ڈرتی ہے مگر ایللی کی محبت مختلف ہے کیونکہ وہ خود بھی نہیں جانتا کہ وہ کیا چاہتا ہے۔ وہ جسم و جنس میں الجھتا رہتا ہے، عورت کی نفسیات میں کھو کر رہ جاتا ہے، اس میں پسپائی کا جذبہ زیادہ ہے، وہ سامنا کرنے سے ڈرتا ہے فرار اس کی اولین کوشش ہے جہاں سفلی جذبات اس کے محبت اور جسم کے تقاضوں کو گڈ مڈ کرتے ہیں وہیں وہ ایک تنگ نظر مرد کی طرح شوہر اور محبوب کے ملغوبے کی طرح شک کرتا ہے، اس کا احساسِ محرومی اور احساسِ کمتری انگریزیاں لینے لگتا ہے جسمانی رشتے کے قائم ہوتے ہی دونوں کی محبت ایک نئے رخ کا شکار ہو جاتی ہے۔ ایللی کی ذہنی الجھنیں اسے شہزاد سے دور، در بدر بھٹکتی ہیں اور شہزاد اپنا سب کچھ لٹا کر بھی ایللی کی نظر میں معتبہ ٹھہرتی ہے تو خود سے انتقام لینے لگتی ہے۔ یہ عورت کا نہایت آزمودہ ہتھیار ہے اگر محبوب سے شکست کھاتی ہے اگر وہ ہی اس کی قدر نہیں کرتا تو پھر ہر تقاضے سے بے نیاز ہو کر خو کو رول دیتی ہے۔ پھر گندگی اور پاکیزگی، عفت و عصمت اپنے معنی کھو دیتی ہے۔ ایللی جس کے لیے اس کو بدنامی کبھی بدنامی نہ لگی تھی، صفر جیسے شرابی کے ساتھ اس کا نام آیا تو اس نے اس کلنک کو سجالیا کہ اگر اس کے محبوب ایللی ہی کو اعتبار نہیں تو کسی دوسرے کو کیوں صفائی پیش کرے۔ لوگوں کی پروا کیوں کرے مگر وہ دل ہی دل میں ٹوٹ گئی۔

مجھے نہیں پتہ کیوں بدنامی کے باوجود میری تذلیل نہ ہوئی بلکہ میری گردن اونچی رہی۔ لوگ باتیں کرتے رہے۔ بکلتے رہے میں نے ذرا بھر پروا نہ کی۔ لیکن چھوٹے آدمی کو منہ لگا کر ذلیل ہو گئی۔ (11)

گویا ایللی چھوٹا آدمی نہ تھا اس کی وقعت کہیں زیادہ تھی جس کے لیے اس نے ہر زخم سہا۔ ایللی پلٹ پلٹ کر اس کی طرف آتا ہے اور ہر دفعہ شہزاد ایک نئے کرب میں مبتلا ہوتی ہے۔ اس لیے جب کچھ بھی باقی نہیں رہتا اور وہ تھک جاتی ہے تو اپنے اس تعلق کو کسی نہج پر دیکھنا چاہتی ہے اور فیصلہ ہو جاتا ہے وہ اپنے پیچھے بچوں کو لے کر ایللی کے ساتھ چلی جاتی ہے اور اُس سے شادی کر لیتی ہے۔ شہزاد کی جرأت اور حوصلہ ہمیشہ سے ایللی کے مقابلے میں زیادہ رہا ہے یہی وجہ ہے کہ اس قصے کو کسی انجام تک پہنچانے میں شہزاد کا ہاتھ ہے ورنہ شاید ایللی ہمیشہ بھٹک کر ماں کی گود میں چھپنے کے خیال سے شہزاد کے پاس دلاسا لینے آ جاتا اور جسمانی قرب کی لذت سے مجبور اور بعد ازاں بد دلی کی کیفیت اور اسی کشمکش کا ایک بار پھر شکار ہو کر فرار کے لیے پر تولتا۔ شہزاد نے اس قصے کے انجام کے لیے دو راستے چنے اور فیصلہ ساتھ رہنے کی صورت میں ہوا، یوں شہزاد تو اپنے حساب سے مکتی پا گئی مگر ایللی کے ذہن میں اقتصادی حالات کے پیش نظر پیدا ہونے والے مسائل حاوی رہے۔ رہی سہی کسر شہزاد کی بیٹی کے باغی ہونے اور ایللی پر شادی کے زبردستی الزام کی

صورت میں پوری ہو گئی اور ایلی کے لیے ایک نیا راستہ نکل آیا وہ ایک بار پھر شہزاد کو چھوڑ کر بھاگ گیا۔ دراصل شہزاد اور ایلی دونوں ہی سماجی اور ذہنی دباؤ کا شکار ہیں مگر حقیقت یہ ہے کہ شہزاد کے مزاج میں ہٹ ہے، وہ مضبوط دل کی ہے، اس کا دل جلدی جلدی پبیتا نہیں، معاف کرنے کے لیے اسے اپنے دل کو بہت مشکل سے مارنا پڑتا ہے چاہے وہ صفر کی معافی ہو یا اس کے محبوب کے جرم کی۔ مگر یہ بھی حقیقت ہے کہ ایلی اس کا محبوب ہی رہا اس کی ایک جھلک اور ایک جملے نے تمام فاصلے نمٹا دیے اور وہ اس کی بانہوں میں جھولتی دھوپ سینکے چھت پر جا رہی ہے۔ شہزاد نے زندگی سے منہ موڑ لیا تو کوئی اُسے زندگی نہ دلا سکا۔ جب اُس نے سوچ لیا کہ وہ ایلی کی راہ کی رکاوٹ ہے تو گویا اس کی ازلی زندہ دلی اس کے اندر مر گئی اور اس نے زندگی کا دامن چھوڑ کر ایلی کے لیے نئے راستے وا کر دیے۔ نفاذ اس کی زندگی کے آخری دور کو سماجی دباؤ اور معاشرتی گھٹن کا نتیجہ قرار دیتے ہیں، جس کے باعث اس کردار کا انجام المیہ ہو جاتا ہے۔ قمرناہید کہتی ہیں:

انسانی فطرت اور خصوصاً عورت کی الجھی ہوئی فطرت کی عکاسی اس سے بہتر انداز میں نہیں کی جاسکتی تھی۔ کہ وہ معاشرتی گھٹن اور جذباتی کشش کی پچی میں پس کر جن متضاد رویوں کا شکار ہوتی ہے اور یہ اسے خود پر بے یقینی اور دوسروں پر بدگمانی کی جس بندگلی میں لاکھڑا کرتی ہے وہاں اس سے کسی بھی غیر متوقع رویے کی توقع رکھی جاسکتی ہے۔ (12)

ممتاز احمد خان کے خیال میں

غالباً عورت کی مخصوص جسمانی ساخت اور اس پر پڑنے والا معاشرتی دباؤ اور اس کی مخصوص ذمہ داریوں اور انتہائی آزاد ہونے کے باوجود جاری و ساری عزت نفس کی بحالی کی جنگ، عورت کو آوارگی ملنے کے بعد راندہ درگاہ یا زندہ درگور کر کے دم لیتی ہے اس لحاظ سے شہزاد کا ایلی کے ساتھ فرار ہو کر شادی کر لینا اور بعد میں اس وقت جب کہ ایلی خود اعتمادی کی منزل سے ہمکنار ہونے والا تھا اس کے ساتھ تعلقات میں کشیدگی اور اس کا موت کے بھیانک انجام سے دوچار ہونا ایک فطری انجام ہے۔ (13)

احسن فاروقی اس کردار کے انجام پر دکھی ہوتے ہوئے لکھتے ہیں

مجھے ناول نگار کی حیثیت سے یہ محسوس ہوتا ہے کہ اگر اس کے آخری دور کا کردار نہ دکھایا جاتا تو حسن اور خوبی کی مکمل تصویر ہمارے تخیل پر ثبت رہتی۔ مفتی صاحب بالکل رومانی نہیں ہیں۔ وہ کامل ریلسٹ ہیں۔ وہ اس حسین مجسمہ کو رفتہ رفتہ مٹا دکھاتے ہیں اور اس بات کی پروا نہیں کرتے کہ فنکار کو کچھ چیزیں چھوڑ بھی جانا چاہیے۔ (14)

دراصل شہزاد کا کردار ہمارے لگے بندھے اصولوں اور نسوانی کرداروں کی روایتی پیشکش سے انحراف کی علامت ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ شہزاد نہ بیوی ہے نہ ماں، بس وہ ایک عورت ہے۔ اس کا ہر عمل ایک عورت ہونے کی گواہی دیتا ہے جس کو نہ کسی رشتے کے لیبیل سے غرض ہے نہ وہ معاشرے میں عورت سے وابستہ اُمیدوں سے سروکار رکھتی ہے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ اس نے عورت بن کر محبت کی، عورت کی حیثیت سے مرد سے رشتہ جوڑا، ذہن و دل سے لے کر بدن تک کے تمام تقاضوں کو ایک عورت کی طرح نبھایا۔ سادی کو اپنے گھر ٹھہرانا، ایلی کو دو راستوں میں انتخاب کا حکم سنانا، یہ صرف شہزاد ہی کر سکتی تھی۔ اپنے محبوب کے بچے کو جنم دینا، اس کے نام کی شناخت بھی حاصل کرنا، یہ وہ تمام مرحلے ہیں جن سے شہزاد بحیثیت عورت گزرتی ہے تو اس کے حساب سے اس کو مکتی مل جاتی ہے اس سے آگے شاید اس کے لیے کوئی منزل نہیں تھی، اُس کا ساتھ بس یہاں تک ہی تھا باقی کا سفر ایلی کو تنہا کرنا تھا۔ اس میں کوئی تنگ نہیں کہ احسن فاروقی کا دیا ہوا اعزاز شہزاد کے شایان شان ہے۔

اُردو ناول کی وہ سب سے حسین اور واقعاتی ہر وہ نین ہو جاتی ہے۔ وہ پنجاب کے حسن و کرم کا اشارہ ہے وہ ہر کرمہ ساز عورت کا اشارہ ہے۔ وہ شکسپیر کی کلوپیٹرا، کوئنگ کی میلانات۔ ٹلسٹائے کی انا، فلائیر کی ایما اور ہر عظیم ہیروئین کے ساتھ مقابلہ کرتی ہے۔ اُردو کی بساط ہی کیا ہے۔۔۔ وہ ہماری ناول نگاری میں سب سے بڑا فنی شاہکار ہے۔ (15)

شہزاد اُردو ادب کا شاید وہ واحد کردار ہے جس کی پیشکش خالصتاً بحیثیت عورت کے کی گئی ہے۔ جس کی ذات کے ساتھ وابستہ نہ تو کوئی معاشی تقاضا نظر آتا ہے نہ سماجی دباؤ۔ اُس کے دامن میں کسی رشتے کی گرہ نہیں جو صرف عورت کی حیثیت سے ارتقاء پذیر ہوتی اور جلوہ گر ہوتی نظر آتی ہے۔ شہزاد کا کردار، علی پور کا ایلی کا وہ کردار ہے جس کی روشنی نے نگاہوں کو یوں چکا چوند کیا کہ جس کے سامنے خود ایلی کا چراغ بھی نہ جل سکا۔

حوالہ جات:

- 1- ممتاز مفتی، علی پور کا ایلی، دیباچہ برائے بار پنجم ۱۹۹۵، الفیصل، لاہور، مئی ۲۰۰۵ ص ۱۰
- 2- ایضاً پیش لفظ (پہلا ایڈیشن) ص ۱۳
- 3- حفیظ رومانی، علی پور کا ایلی، مفتی جی، مرتب، ابدال بیلا، فیروز سنز، لاہور، ص ۶۵۰
- 4- محمد عمر، دلدل مشمولہ، مفتی جی، مرتب، ابدال بیلا، فیروز سنز، لاہور، ص ۶۳۸
- 5- ابن انشا، مورچھل مشمولہ، مفتی جی، مرتب، ابدال بیلا، فیروز سنز، لاہور، ص ۶۵۰
- 6- ممتاز مفتی، عورت کا المیہ، مفتی جی، مرتب، ابدال بیلا، فیروز سنز، لاہور، ص ۱۴۱۲
- 7- ممتاز مفتی، عورت کا المیہ، مفتی جی، مرتب، ابدال بیلا، فیروز سنز، لاہور، ص ۱۴۱۳
- 8- ممتاز مفتی، علی پور کا ایلی، الفیصل۔ لاہور، مئی ۲۰۰۵، ص ۶۹۴
- 9- ایضاً، ص ۴۳۴
- 10- ایضاً، ص ۹۷۴
- 11- ناہید قمر، علی پور کا ایلی اور الکھ نگری میں شخصیت نگاری، مشمولہ، مفتی جی، ابدال بیلا، فیروز سنز، لاہور، ۱۹۹۸، ص ۵۵۲
- 12- ممتاز احمد خان، اُردو ناول کے بدلتے تناظر، ویکم بک پورٹ، کراچی، ۱۹۹۳، ص ۱۴۶
- 13- احسن فاروقی، علی پور کا ایلی، مشمولہ، ممتاز مفتی، علی پور کا ایلی، الفیصل، لاہور، ص ۱۲۴۹
- 14- ایضاً، ص ۱۲۴۹
- 15- ایضاً، ص 434